

Maltais



www.tralelho.fr

1. Accueil

Wasla

Pour faire votre entrée administrative et créer votre dossier, merci de présenter :

Biex tagħmel id-dhul amministrattiv tiegħek u toħloq il-fajl tiegħek, nirringrazzjak għall-preżentazzjoni:

☐

Votre pièce d'identité ou votre passeport

Karta ta 'l-Identità jew passaport tiegħek

☐

Votre carte Européenne de santé

Karta tas-Saħħa Ewropea Tiegħek

☐

Votre carte d'assurance privé

Kard ta 'l-assigurazzjoni personali tiegħek

☐

Les frais de votre passage aux Urgences seront à votre charge

L-ispejjeż taż-żjara tiegħek fl-ER ser tkun bi spejjeż tiegħek

2. Votre attente

Stennija tiegħek

Une fois votre dossier créé, allez vous asseoir sur les chaises rouges face aux infirmiers, ils vous appelleront dès que votre tour viendra.



Ladarba r-rekord tiegħek jinħoloq, imur fuq is-siġġijiet ħomor fuq quddiem tal-infermiera, huma se jċemplu malli tiġrilek id-dawran tiegħek.



En attendant, merci de ne pas manger, boire ou fumer.

Sadattant, jekk jogħġbok ma tiekolx, tixrobx jew tpejjep.



Si votre douleur augmente, adressez vous à l'infirmier d'accueil qui vous donnera un antalgique.

Jekk tiżdied l-uġiġħ tiegħek, ikkuntattja l-infirmier li jista 'jtik analġeżiku

3. Votre prise en charge avec l'IAO

L-appoġġ tiegħek mal-Nurse

Vous serez installé dans une pièce a calme, ou vous expliquerez à l'infirmier le motif de votre venue.

Inti ser tkun bilqiegħda f'kamra kwieta, fejn tispjega lill-infirmier ir-raġuni għaż-żjara tiegħek.

L'infirmier va vous poser un bracelet qui indique votre nom et votre prénom, gardez le tout le temps de votre séjour aux urgences ou à l'hopital.



L-infirmier ser jitolbok li tuża bracelet li tindika ismek u l-ewwel isem tiegħek, żomm is-sieħba sħiħa tiegħek fil-kamra ta 'l-emergenza jew fl-isptar.

Afin de faciliter l'examen du médecin, l'infirmier vous demandera peut être de vous habiller avec une blouse de l'hopital.



Sabiex tiffaċilita l-eżami tat-tabib, l-infirmier jista 'jitlob li tilbes b'biċċa ta' l-isptar.

Une fois les questions de l'infirmier d'accueil posées, il vous emmènera dans un secteur de soin pour attendre le médecin.

Ladarba l-mistoqsijiet ta 'l-infirmier tad-dar jintalbu, hija ser tieħdok f'post ta' kura li tistenna lit-tabib.

Votre famille ne pourra pas venir avec vous dans le secteur de soins, elle devra attendre dans le hall.

Il-familja tiegħek ma tkunx tista 'tiġi miegħek fil-qasam tal-kura, huma jkollhom jistennew fis-sala.

4. La consultation médicale

Il-konsultazzjoni medika



Un étudiant en médecine viendra vous examiner et vous poser d'autres questions pour approfondir votre examen.

Student mediku sejjer jeżaminah u jistaqsik aktar mistoqsijiet biex ikompli l-eżami tiegħek.

Selon votre état de santé, le médecin demandera parfois des soins, comme une prise de sang, un examen comme une radio ou un scanner, ou pourra demander de vous garder en observation pour surveiller votre état de santé.



Skont l-istat tas-saħħa tiegħek, it-tabib kultant jistaqsi għal kura, bħal test tad-demm, eżamijiet bħal radju jew skaner, jew jista 'jitlob li jżommek.

Après une prise de sang, il faut environ 1h30 pour avoir le résultat.

Wara test tad-demm, jieħu madwar 1:30 siegħa biex jiksbu r-riżultat.

Si le médecin demande un scanner, vous aurez l'examen dans la journée (ou la nuit), mais il y a parfois beaucoup de scanner à réaliser dans la même journée et l'attente peut durer quelques heures.



Jekk it-tabib jitlob skan, ikollok l-iskan fil-ġurnata (jew lejl), iżda xi drabi hemm ħafna skanjar magħmul fl-istess jum u l-istenna tista 'ddum ftit sigħat.

Nous vous demandons de ne pas manger ou boire tant que le médecin ne vous y a pas autorisé, certains examens demandant de rester à jeun.



Aħna nitolbuk ma tiekolx jew tixrob sakemm it-tabib ta l-permess tiegħu, u xi drabi jitlob li jibqa 'vojt fl-istonku.